

聲寶乾衣機(家庭用)

適用機種 **SD-7B**



目 錄

頁

安全注意事項（請務必遵守）.....	1~3
各部名稱	4
排風轉向接頭的安裝	5
裝箱單	5
使用方法	6
清潔保養	7
乾衣量、乾衣時間參考表	8
烘衣架使用方式	8
故障排除	9
緊急處理方法	9
限用物質含有情況標示	10
規格	11

使用本產品前請先詳細閱讀本使用說明書，以便正確的使用本產品。
請將本使用說明書放置在隨時可取用的地方。

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益。

安全注意事項(請務必遵守)

為了防止給使用者和他人造成意外的危害和財產的損害，請務必遵守下述事項。

- 對於無視表示內容而採取了錯誤的使用方法所可能會造成的危害及損害程度，將以下列標誌進行區分和說明：



警告

此標誌的意思指“有造成死亡或重傷的可能”。



注意

此標誌的意思指“有造成負傷或商品周圍財產損害的可能”。

- 對於須遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明(下列圖形符號為表示例)：



此圖形符號是指「禁止」之意。



此圖形符號是指務必遵照指示，「強制」實行之意。



警告

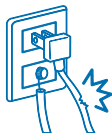
■ 不要讓電源線、電源插頭受到損傷

- 不要讓它們受到損傷，不要對它們進行改裝加工。
- 不要讓它們靠近發熱器，不要彎曲、扭曲、拉伸它們。
- 不要將重物壓在它們上面或將它們捆紮起來。



如果在損傷的狀態下繼續使用，則可能會導致觸電、短路、火災。

禁止



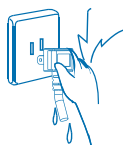
- 電源線如有損壞，必須由服務人員進行更換以避免危險發生。

■ 不可用潮濕的手拔取插頭

- 易造成觸電的發生。



禁止



確實安裝接地線(否則會發生故障或漏電時，有可能導致觸電。)

- 有關接地線施工，請與服務站或經銷商洽詢。(接地線施工等費用，不包含在本產品的價格中)
- 接地線請勿接連瓦斯管、自來水管、避雷針、電話線。
- 接地線未安裝好會導致觸電發生。
- 不可自行變更及改裝產品。
- 配置維修須由專業人員處理。

■ 電源線要確實插入插座內

- 室外時請在供電電源線上設置漏電斷路器。
- 未插緊插頭會導致短路及發熱，造成火災及觸電的發生。

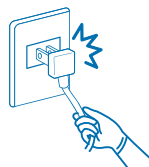


■ 拔取插頭時不可直接拉扯電線

- 拔插頭時務必握住插頭，拉扯電線會導致斷線，造成發熱起火。



禁止



安全注意事項(請務必遵守)



警告

■ 電源 (110 V / 60 Hz)



- 本乾衣機電源務必使用電流 15 A 以上之專用插座。
- 嚴禁誤用 220 V 之電源，製品會損壞即發生危險。

■ 運轉終了再取衣物

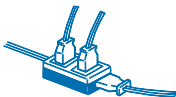
- 乾燥運轉中，取物口周圍溫度高，請勿碰觸。運轉終了會送風冷卻後，再拿取衣物。
- 在乾衣行程結束前，不要停止乾衣機。（除非是為了散熱而立刻取出所有衣物）。

■ 勿使用多孔插座

- 嚴禁與其他耗電量大的電器同時使用同一插座，以免負載過大發生危險。
- 嚴禁使用不合格塑膠製延長線插座，會導致發熱造成火災及觸電的發生。



禁止



■ 嚴禁幼童攀登

- 為防止小孩子爬入乾衣機內發生危險，絕對禁止小孩攀登或躲藏於滾桶內。
- 嚴禁將幼童或具有生命之物體放入乾衣機內。



禁止

■ 易燃物請勿靠近



禁止



- 乾衣機運轉中，揮發性易著火的東西（如汽油）切勿靠近，以免發生火災。

- 若衣物沾有食用油、動物油、機械油、乾洗油、美容油、塗料稀釋劑、普通汽油、樹脂（纖維素材），以及聚丙烯纖維製衣物，絕對不能讓它們進行乾燥。



禁止



- 否則可能會因油類的氧化熱而導致自燃起火會引火燃燒。

- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。

- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

安全注意事項(請務必遵守)



注意

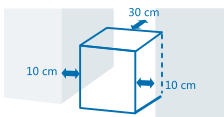
■ 設置場所應注意



潮濕場所
使用禁止



- 不可安裝在可鎖的門、滑門後面或在滾筒乾衣機二側有鉸鍊的門。
- 不可靠近熱源位置（瓦斯爐、熱水器等），並保持 1.5 公尺以上距離。（避免引起火災）
- 香煙、蠟燭、蚊香、仙女棒等不可靠近。
- 乾衣機應離牆至少 10 cm，以減少噪音。



- 濕氣重的地方（如浴室、水易噴到的地方、水龍頭旁、無遮雨場所）不宜設置，以避免故障或發生漏電；陽光易直接照射的地點，容易造成機體褪色，亦不宜設置。
- 乾衣機因有排氣循環故可能產生棉絮飛散，請將乾衣機放置於屋外使用。

■ 乾衣量

- 請勿超過 7.0 kg（烘乾衣物重量）。
- 請參照第 8 頁「乾衣量、乾衣時間參考表」。
- 特大件衣服（如大衣）在滾筒內不易翻轉，有時會烘乾不均。必要時，請以人工加以不定次翻轉，則可完全烘乾。

■ 充分的脫水

- 衣物應予充分脫水後才放入乾衣機中烘乾。（用手擰乾者因尚有大量水份，乾燥時間會增長，應予避免）
- 太濕的衣物不要放於乾衣機中，以免造成漏水發生電器故障。

■ 其他注意事項

- 不可將打漿過之衣物放入乾衣機乾燥，以防漿水黏住濾網造成排氣不良。
- 不使用本機烘乾發泡橡膠（發泡乳膠）、浴帽、防水纖維、內襯使用橡膠的用品及衣物，以及以發泡橡膠製成的乳膠枕頭等。以免乾衣機時破損而損傷本機。
- 毛質布料、羊毛衣料請勿用乾衣機乾燥，因毛絨會被破壞。
- 附有拉鍊之衣物須將拉鍊、鈕釦等扣上且將衣物從裡面翻過來烘乾。（如此可減少金屬和滾筒碰撞之聲音。）
- 化學纖維、緞帶花邊衣物等，先裝入洗衣網中，再行烘乾。



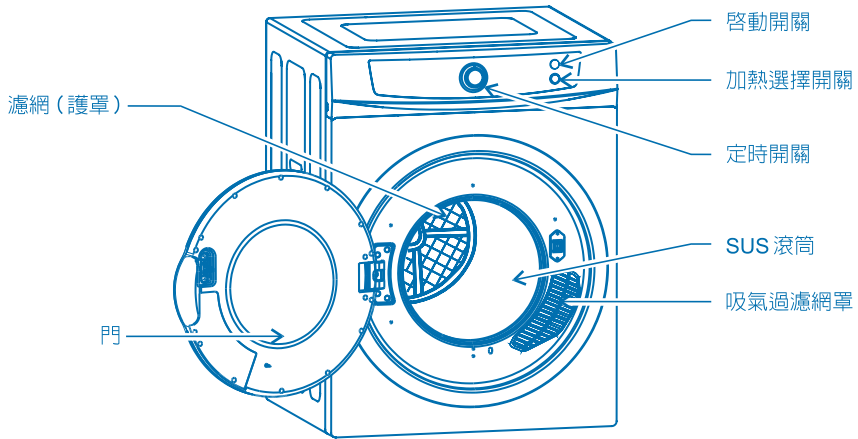
禁止



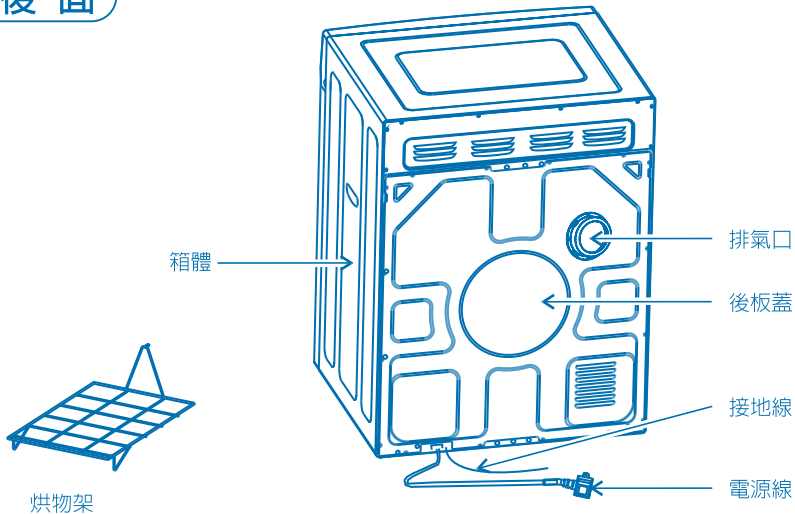
- 在乾衣行程進行中避免追加衣物，否則會有衣物過乾或未乾現象。
- 已用化學洗劑洗衣後不可放入乾衣機內烘乾。
- 棉絮不可堆積於乾衣機附近。
- 徹底取出口袋內的物品，打火機或火柴等會引起火災，請特別注意。
- 不用本機烘乾洗滌前的乾燥衣物。
- 如將乾衣機安裝於地毯上，請確認地毯上不會阻塞任何通風口。

各部位名稱

前面



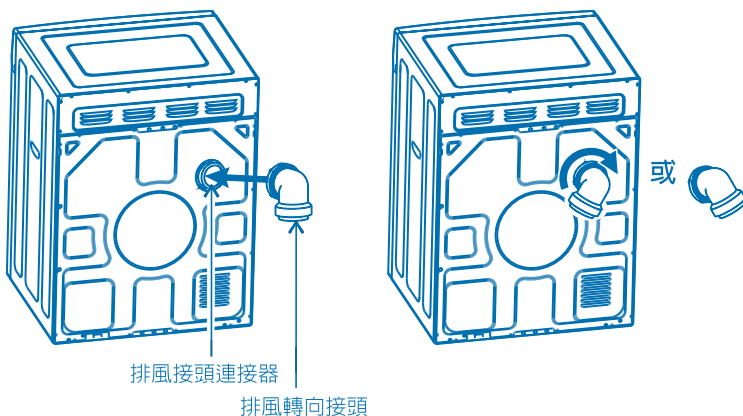
後面



排風轉向接頭的安裝

1 根據實際需求可調整排風轉向接頭方向。

2 將排風轉向接頭順時針方向旋轉，使其旋入排風口接頭的卡槽內，排風轉向接頭不可朝上裝置。



裝箱單

乾衣機	排風轉向接頭	說明書	不織布濾網	烘物架
				
1台	1個	1本	2片	1個

使用方法

1 接上電源。



※電源用 110 V / 60 Hz，15 A 以上的專用插座。

2 放入脫水後的衣物，並按下您所需要的“強”或“弱”按鈕。



加熱選擇
Heat

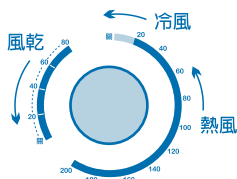


強
High
弱
Low



※衣物多或室溫低時，使用“強”加熱。

3 選擇乾衣時間（請參考“乾衣量、乾衣時間參考表”。）



- 熱風乾燥最後有 20 分鐘冷風，讓桶內衣物溫度降低。
- 左側風乾乾燥注意如下：
 - (a) 夏季室溫達 25 °C 以上時。
 - (b) 不可耐熱之衣物或薄衣物經充分脫水者。
 - (c) 使用風乾乾燥時，衣物請勿超過 0.5 公斤。

4 按下啟動開關開始進行乾衣。

啟動
Start

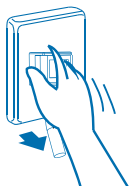


5 經乾燥過程後，請將衣物取出。



※化纖類衣物經乾燥後會因衣物摩擦產生靜電，取出衣物時會稍有感應，此屬正常現象，請安心使用。

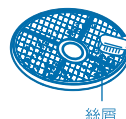
6 拔電源。



- 為安全起見，使用後請拔掉電源。

7 清除濾網上絲屑等污物。（含不織布濾網）

不織布
濾網



絲屑

- 請參閱下頁“使用後的清理方法”。

吸氣過濾網之清潔

- 吸氣過濾網（約每個月清潔一次）。

清理的步驟如下：

- ① 將吸氣過濾網罩右端之兩處嵌勾，一一輕拔脫離，即可取下吸氣過濾網罩。
- ② 取出過濾網罩內之吸氣過濾網，清除附著於上面的灰塵異物等，然後再裝回機內。

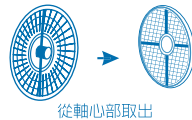
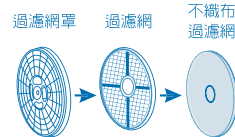


使用後的清理方法

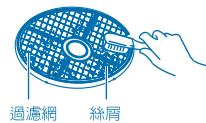
- 滾筒內部過濾網清理：使用後過濾網必然附著絲屑，最好每次清理以減短乾燥時間。
- 取出濾網時請轉動後拉起，可易於取下濾網清潔。

清理的步驟如下：

- ① 手插入過濾網罩中心旁的4個孔左右旋轉後往前拉就可取出過濾網罩、過濾網、不織布過濾網。
- ② 取下過濾網時，將左手握住網罩中心旁4個孔，右手握住軸心部中心，再往外拉，就可取下。
（不可用指甲戳濾網，以免戳破）



- ③ 過濾網取下後，用柔軟的刷子刷除絲屑即可。不織布過濾網用吸塵器等請除污物。









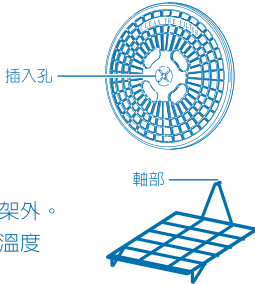


- ④ 依不織布過濾網、過濾網、過濾網罩的順序先予組合再裝回中心軸，必須注意的是過濾網罩的中央凸部和過濾網中央凹部必須確實嵌合。



- 滾筒內部或乾衣機本體外側髒污時，請用濕毛巾擦拭即可。
※ 香蕉油（俗稱“信那”）等揮發性油類不可用來擦拭。




乾衣量、乾衣時間參考表

乾衣量、乾衣時間參考表								
乾衣量	約 7.0 kg							
	約 4.5 kg							
	約 2 kg							
	約 1 kg							
衣物種類								
	長袖內衣	內褲	小孩上衣	作業服	襪子	睡衣	休閒服	被單
衣料	棉100%	棉100%	混紡	尼龍65% 棉35%	混紡	棉100%	尼龍65% 棉35%	棉100%
重量	約150 g	約50 g	約200 g	約800 g	約50 g	約500 g	約250 g	約500 g
件數	3件	3件	2件	1套	4雙	5套	4件	3件
乾衣時間	約 30 分 (約 55 分)							
	約 60 分 (約 110 分)							
	約 125 分							
	約 180 分							
<div>● 乾衣量係指乾燥時衣物之重量。衣物種類、件數可依實際使用狀況自行搭配。</div> <div>● 衣物質料厚重、輕薄之差異、洗衣機脫水度不同，皆會影響乾衣時間，故上列乾衣時間僅供參考。</div> <div>● 「乾衣時間」欄中“()”內時間，為使用“弱”加熱之參考時間。</div> <div>● 以上乾衣時間不含冷風行程 20 分鐘。</div>								
烘物架之使用方法								
<div>● 鞋類襪子或不宜迴轉掉落之物件請使用本烘物架。</div> <div>※如右圖，使用時軸部必須插入過濾網罩的插入孔。</div> <div>※必須使用“弱”加熱，因強加熱會因溫度漸高而損害乾燥物。</div> <div>※對於耐熱性較差之塑膠品或皮革類，請勿使用乾衣機。</div> <div>※2.2 公斤以上重物品不宜使用烘物架，體積太大者亦不宜使用。</div> <div>※烘物架須水平擺置，乾燥物必須放置烘物架的範圍內，不可露於烘物架外。</div> <div>※經乾燥過程後，滾桶內必然高溫，取出衣物前應先予冷風運轉已降低溫度（熱風乾燥最後 20 分鐘冷風吹送）。</div>								
						<div><div>插入孔</div><div>軸部</div></div>		

故障排除

現象	自行檢查	頁次	備註
乾衣滾筒不轉動	<ul style="list-style-type: none"> 有沒有插上電源？ 插座有沒有電？ 門有沒有關緊？ 	2 — —	左側確認項目沒有問題時 或 其 他 異 常 現 象 時  請拔下插頭  電話聯絡本公司客戶服務中心， 服務人員會立刻親切地為您服務。 (免 費 服 務 專 線 :0800-00-5438)
無熱風吹出	<ul style="list-style-type: none"> 定時器是否設定於冷風？ 	6	
衣服烘不乾	<ul style="list-style-type: none"> 衣物量是否過多？ 是否有充分脫水？ 濾網是否清理？ 	3 3 7	

■ 長期使用時，製品之點檢確認

製品是否有右列之現象	<ul style="list-style-type: none"> 電源線或插頭異常發燙（熱）。 燒焦或發臭等異味，運轉時異常的振動或異音。 製品無法正常停止。 碰觸製品時有漏電發麻之感覺。 其他異常故障時。 	 製品若有此現象時，為防止故障或事故之擴大，請將製品電源關閉，拔掉插頭，並請就近聯絡本公司服務人員點檢或維修處置。
------------	--	---

緊急處理方法

■ 發生異常時（有燒焦味等）須立即停止運轉並拔掉電源插頭。

- 若在異常狀況下繼續運轉，會因發熱等情形，造成火災及觸電的發生。
- 若任何故障發生時，請通知服務中心前來修理。
- 若電源線損壞時，請速聯絡就近的服務站，由服務人員進行更換，以避免危險發生。



拔電源插頭

限用物質含有情況標示

設備名稱：乾衣機 Equipment name		型號（形式）：Type designation（Type） SD-7B				
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
門蓋組及外殼組件 / Lid, Body U	○	○	○	○	○	○
滾筒及金屬部件 / Tub U, Metal parts	○	○	○	○	○	○
馬達及驅動組件 / Motor, Mechanism U	—	○	○	○	○	○
電裝零件 / Electrical equipment parts	—	○	○	○	○	○
電源線及內部配線 / Power cord, Lead wire U	○	○	○	○	○	○
備考1."超出0.1wt% " 及 " 超出0.01wt% " 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1:"Exceeding 0.1wt %" and "exceeding 0.01wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2."○ " 係指限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2:"○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3." — " 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3:The " — " indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

規格

項目 \ 機種名	SD-7B
額定電壓/額定頻率	110 V / 60 Hz
總額定消耗電功率	1400 W
滿 載 電 流	12.9 A
最 大 乾 衣 量	7.0 kg (乾燥衣物)
外 型 尺 寸	600 mm (寬) x 545 mm (深) x 800 mm (高)
滾 筒 尺 寸	570 mm (直徑) x 420 mm (深度)
製 品 淨 重	27 kg
乾 燥 方 式	迴轉滾筒式 / 風乾乾燥 / 熱風乾燥
時 間 選 擇 開 關	(a) 熱風: 200 分鐘熱風(含 20 分鐘冷風) (b) 風乾: 80 分鐘冷風
安 全 裝 置	(a) 門安全開關 (c) 馬達超載保護裝置 (b) 溫調控制裝置 (d) 超溫斷路保護裝置

※本商品適用於一般家庭使用，不適用於營業場所。

委製商: 聲寶股份有限公司
經銷商: 桃園市龜山區大華里頂湖路 26 號

免費服務專線
0800-00-5438〔0800-鈴鈴-我是聲寶〕
<http://www.sampo.com.tw>